

## KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 2834/93

af 15. oktober 1993

## om overgangsforanstaltninger for forvaltningen af basisarealerne i de nye tyske delstater

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE  
FÆLLESSKABER HAR —under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det  
Europæiske Økonomiske Fællesskab,under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1765/92  
af 30. juni 1992 om indførelse af en støtteordning for  
producenter af visse markafgrøder<sup>(1)</sup>, senest ændret ved  
forordning (EØF) nr. 1552/93<sup>(2)</sup>, særlig artikel 16, og

ud fra følgende betragtninger:

Ifølge artikel 2, stk. 6, i forordning (EØF) nr. 1765/92  
nedsættes det støtteberettigede areal, og der foretages  
ekstraordinær udtagning uden godtgørelse, hvis de af  
producenterne indgivne støtteansøgninger overstiger det  
regionale basisareal;i Tyskland er der fastsat et basisareal for hver delstat; de  
støtteansøgninger, der er indgivet i 1993/94 i de nye tyske  
delstater, udviser overskridelser af basisarealet for alle  
delstater på mellem 1,2 % (Brandenburg) og 16,83 %  
(Mecklenburg-Vorpommern); den gennemsnitlige over-  
skridelse for de fem nye delstater er på 9,76 %;overgangen fra planøkonomi inden foreningen af de to  
Tysklunde til markedsøkonomi er foregået så godt som  
uden overgangsperiode; reformen af den fælles land-  
brugspolitik gennemføres derfor på et tidspunkt, hvor  
landbrugsstrukturerne i de nye tyske delstater er under  
forandring; denne situation og tabet af traditionelle  
markeder i østlandene har medført en betydelig nedgang,  
der ikke kunne forudses, da forordning (EØF) nr. 1765/92  
blev vedtaget, i den animalske produktion og en nedgang  
i de arealer, der tidligere blev anvendt til  
foderproduktion;i denne situation bør der findes en løsning, som forhind-  
rer, at de nuværende stramme bestemmelser kuldkaster  
omstruktureringen af landbrugssektoren i de nye tyske  
toldstater, uden at dette fører til en forhøjelse af basisarea-let, der udgør en af hjørnestenene i reformen af sektoren  
for markafgrøder; i denne situation bør der anvendes en  
overgangsordning, som gradvis indfører de sanktioner, der  
er fastsat i artikel 2, stk. 6, i forordning (EØF) nr. 1765/  
92; foranstaltningerne skal kun anvendes for produ-  
ktionsårene 1993/94, 1994/95 og 1995/96;foranstaltningerne bør dog ikke anvendes i tilfælde af en  
minimal overskridelse af basisarealet; der bør derfor fast-  
sættes en minimumstærskel for overskridelsen, og  
forskelsbehandling af producenterne i de nye delstater bør  
undgås;forvaltningskomitéerne har ikke afgivet udtalelse inden  
for den af formanden fastsatte frist —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*Uanset artikel 2, stk. 6, i forordning (EØF) nr. 1765/92  
anvendes den proportionelle nedsættelse af de støtteberet-  
tiggede arealer og den ekstraordinære jordudtagning, der  
gælder i tilfælde af en overskridelse på mere end 1 % af  
basisarealet i delstaterne Berlin, Brandenburg, Mecklen-  
burg-Vorpommern, Sachsen, Sachsen-Anhalt og  
Thüringen kun med henholdsvis 10, 20 og 50 % for  
produktionsårene 1993/94 til 1995/96 og med 100 % fra  
1996/97.Anvendelsen af foregående stykke kan dog ikke indebære,  
at den proportionelle nedsættelse af de støtteberettigede  
arealer og den ekstraordinære jordudtagning udgør  
mindre end 1 %.*Artikel 2*Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter  
offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den anvendes fra produktionsåret 1993/94.

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 181 af 1. 7. 1992, s. 12.<sup>(2)</sup> EFT nr. L 154 af 25. 6. 1993, s. 19.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 15. oktober 1993.

*På Kommissionens vegne*

René STEICHEN

*Medlem af Kommissionen*

---